

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 282 214 B2

(12)

NEW EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the opposition decision:
01.09.1999 Bulletin 1999/35

(51) Int. Cl.⁶: **A47L 15/00**, A47L 15/24

(45) Mention of the grant of the patent:
09.10.1991 Bulletin 1991/41

(21) Application number: **88301755.0**

(22) Date of filing: **01.03.1988**

(54) Machine dishwashing process

Verfahren zum Reinigen von Geschirr

Procédé de lavage de vaisselle

(84) Designated Contracting States:
AT BE CH DE ES FR GB IT LI NL SE

(30) Priority: **07.03.1987 DE 3707366**

(43) Date of publication of application:
14.09.1988 Bulletin 1988/37

(73) Proprietor: **UNILEVER N.V.**
3013 AL Rotterdam (NL)

(72) Inventors:
• **Blecher, Jochen**
D-5900 Siegen (DE)
• **Langenstein, Berthold**
D-6751 Mehlingen (DE)

(74) Representative:
de Vries, Johannes Hendrik Fokke et al
De Vries & Metman,
Overschiestraat 184 N
1062 XK Amsterdam (NL)

(56) References cited:

EP-A- 0 036 217	EP-A- 0 040 006
DE-A- 1 285 087	DE-A- 1 703 441
DE-A- 2 063 011	DE-A- 2 117 082
DE-A- 2 441 361	DE-A- 2 934 699
DE-A- 3 330 537	DE-U- 7 013 739
FR-A- 1 386 199	FR-A- 2 086 019
FR-A- 2 090 151	FR-A- 2 125 396
FR-A- 2 169 695	FR-A- 2 275 116
FR-A- 2 282 840	FR-A- 2 574 645
FR-A- 2 589 057	GB-A- 1 021 051
GB-A- 1 099 701	GB-A- 1 178 197
GB-A- 1 190 113	US-A- 2 385 264
US-A- 2 644 473	US-A- 2 910 391
US-A- 3 043 724	US-A- 3 063 459
US-A- 3 549 294	US-A- 3 645 421
US-A- 3 954 500	

- Prospektblatt "Blitz-Grundreiniger für Geschirr", Henkel GV 1976
- Compositionlist and Produktspecification of "Blitz-Grundreiniger für Geschirr"
- Affidavit Mr. Richard Neumann, 10.02.92
- Umrechnungstabelle
- Report by Arnold Krawitowski "Stärkeablagerungen auf dem Spülgut in der Mensa Marburg", 07.03.87
- Composition Spec-Tak EL
- Werksmitteilung Oberwein vom 16.01.89
- Composition Perclin intensiv (GTF40)
- H. Stache/H. Grossmann "Waschmittel"
- H. Mrozek "Die Voraussetzungen erfolgreichen Reinigens"
- W. Wagemann "Wirkung der Einsetzbarkeit von Reinigungsmitteln in Lebensmittelbetrieb"
- P3-topax23
- P3-horolith 617
- P3-topax 21
- Diggelmann "Schmutz wird weggespritzt"

EP 0 282 214 B2

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Tenside Detergents 19, 1982, pp 123-126• GV-Praxis 11/80, "Gewerbliches Geschirrspülen" (Sonderdruck pp. 1-24)• Etikett NEODISHER GRM, Feb. 87• Letter of opponent to a client dated 17.01.86• P. Berth et. al. "Dishwashing formulations in Europe", presented at Second World Conference on Detergent, October 1986• Brochure "Hobart Bandvaatwasmachines Serie FT-E", Hobart Benelux, Hobart B.V Rotterdam (12 pages)• Pages 42 and 47 of a FogJet nozzles and nozzle assemblies document• Decision KG 95/334 of 10 April 1995 of the District Court The Hague, The Netherlands (+ German translation)• Handboek voor de institutionele reiniging, L.A. Saelman, Kluwer, Deventer 1985, pp.137-149 (+ German translation)• Affidavit Mr. Hans Otto Hedermann, 20.04.95• Affidavit Mr. Arnold Krawitowski, 10.06.92• undated Brochure of MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., "MEIKO B-Tronic - die neue Bandautomaten - Generation"• Brochure of MEIKO Maschinen- und Apparatenbau Ing. Oskar Meier GmbH & Co., MEIKO Automatik-Geschirrspülanlagen, January 1989• Affidavit Mr. Viktor Klement, 05.02.96• Affidavits Mr. Hans Dittert, 05.02.96 (+ sketch) and 31.10.98• Affidavit Mr. Dieter Hesse, 02.02.96• Affidavit Mr. Klaus Liebler, 31.01.96• Written statement of Jan Nuiver dated 03.12.98• Letter from Mr. Grillemeier of Georg-August-Universität Gottingen, 20.08.98 | <ul style="list-style-type: none">• Written statement of Jan Nuiver dated 03.12.98 |
|---|--|

Description

[0001] This invention relates to a machine dishwashing process; more particularly, it relates to an improvement in continuous or non-continuous machine dishwashing, whether conducted using a single tank, multitank or conveyor type machine.

[0002] In a typical machine dishwashing process, tableware or cookware, such as dishes soiled with food remains, trays, cutlery and lipstick-smearred glasses, is intensively sprayed with water in a prewash zone or prewash cycle. The water used for the prewash may be cold or preheated fresh water or cooling water from a vapour condensation process, but is generally overflow water of a wash liquor, which is generally sprayed onto the articles under relatively low pressure and in relatively large amounts using suitably located spray nozzles. After this prewash zone or prewash cycle, the articles enter the actual wash zone or wash cycle, where they are again vigorously sprayed this time with a wash liquor.

[0003] The wash liquor is generally water at a temperature of from 50 to 60°C to which a liquid or powder-form detergent is added. In order to remove grease, starch, stains and protein with sufficient reliability, for example powder detergent or liquid detergent is added to water to provide from 0.1 to 0.3 weight percent of active cleaning agent in solution. This resulting wash liquor is sprayed onto the articles by pump means through lower and upper nozzles and, in some cases, through additional lateral nozzles. The soil present on the articles is removed or at least swollen or softened and partially dissolved by the wash liquor. In following rinse zones or cycles, the swollen or softened food remains are removed and, at the same time, the wash liquor is rinsed off by water. In a final rinse zone or final rinse cycle, any residues of the wash liquor are removed by water at a temperature of up to about 85°C. The final-rinse water consists of fresh water with an added rinse aid, which ensures that only an ultrathin film of water remains on the articles, which can evaporate in a following drying zone.

[0004] Even the use of relatively large amounts of detergent in regular conventional cleaning will not always avoid the need for periodic heavy-duty cleaning. The object of this extra cleaning is to remove coatings of, for example water-insoluble stains or starch which have gradually built up, but which are not immediately discernible. For this heavy-duty cleaning, the articles are treated occasionally with a wash liquor containing several times the normal quantity of detergent. Optionally, a manual pre-soak may be employed to the same end. Both of these methods also mean additional pollution of the wastewater.

[0005] For example, GB-A-1,099,701, which may be regarded as the most pertinent prior art, relates to a process for cleaning a surface in which a liquid medium comprising a detergent in a concentration of at least

0.5% in which are suspended substantially water-impregnable non-abrasive inert particles is sprayed onto the surface. There is no suggestion of the use of detergent solutions alone for cleaning surfaces.

[0006] An object of the present invention is to provide surprisingly advantageous dishwashing. The improved efficiency of cleaning obtainable may reduce labour, water and chemical consumption, hence lower pollution and rejects, while ensuring satisfactory cleaning even in adverse conditions.

[0007] The present invention provides a machine dishwashing process which comprises spraying onto at least partially soiled articles a highly concentrated aqueous cleaning formulation comprising at least 0.5 weight percent of one or more active cleaning agents and, after a contact time of at least 2 seconds, removing the cleaning formulation and soil in one or more subsequent stages.

[0008] A dishwashing machine may be adapted to effect such a process, for example by addition of extra spray nozzles and associated systems and/or by modifications to the control systems of the machine.

[0009] The aqueous cleaning formulation may be derived from powder-form or liquid materials. In accordance with the present invention the sprayed cleaning formulation comprises at least 0.5 weight percent of one or more active cleaning agents. While, say, 30 weight percent might be regarded as an upper limit, the critical factor is that the formulation must remain sprayable. Preferably, the sprayed cleaning formulation comprises from 0.8 to 10 weight percent, more preferably from 0.9 to 3 weight percent, of one or more active cleaning agents.

[0010] According to the present invention a contact time of at least 2 seconds will be sufficient for the desired chemical, as opposed to mechanical, action. In preferred embodiments, this may be from 5 to 100 seconds, in particular from 8 to 25 seconds. So as to provide the desired prolonged intimate contact or "saturation", the "mechanical effect" of spraying is at least minimised, if not avoided. During this contact time, the articles being washed are not deliberately sprayed.

[0011] In order to optimise results, it is important that substantially the whole surface of a soiled article should be contacted by the sprayed cleaning formulation and the amount of formulation sprayed and the manner in which it is sprayed may be adapted bearing this aim in mind. A fine, gentle mist-like spray is used. In a conveyor-type machine, the belt speed will also be a factor. More particularly, the volume sprayed and/or the number and/or arrangement of spray nozzles is/are selected so that low volume and low intensity spraying will ensure the desired type of complete coverage and even distribution. The nature, volume and concentration of the sprayed formulation may be varied, as may the spray means, depending, for example, on the load and, where appropriate, the motion and/or speed of the conveyor. The present low volume/low intensity mist-like

application of concentrated cleaning formulation is in contrast to the vigorous high volume spraying used in conventional dishwashing.

[0012] The claimed machine dishwashing process optionally comprises one or more prewash cycles or zones in order, for example to remove heavy soil, one or more wash zones and one or more rinse zones. In accordance with the present invention, the unusually high concentration cleaning solution is sprayed somewhere prior to the final rinse, commonly as at least part of a wash cycle or in a wash zone.

[0013] While all of the cleaning agents required may be included in the sprayed concentrate, it may be advantageous to introduce additional cleaning formulation in a conventional manner at some stage of the process. This further material is generally not the same as the sprayed concentrate, but may merely be the same composition further diluted. The use of a complementary formulation particularly commends itself. The balance of the complementary products may also be adjusted. For example, a high alkalinity spray might be balanced by a lower alkalinity wash to follow. The present system also enables chemicals which would normally be incompatible when mixed in a single product to be used in conjunction, for example oxidising agents, such as hypochlorite, may be used in the spray with, for example, water conditioning agents, such as NTA (nitrilotriacetate) being introduced later.

[0014] While the concentrated cleaning formulation is generally sprayed more or less throughout the appropriate part of the dishwashing process, it may be used intermittently or occasionally, for example during the wash cycle in a non-conveyor type machine.

[0015] The aqueous cleaning formulation sprayed must be flowable, but may be in the form of a solution, emulsion or slurry, for example. Various materials are known which will cause or facilitate at least some penetration and/or swelling and/or loosening and/or dissolution of soil. Typically, a basic cleaning formulation will comprise a source of alkalinity and a source of sequestering activity. Such formulations may be adapted to combat particular problems. For example, tea-stain removal might suggest the inclusion of bleaching agents, while products based on amylase may be useful for starch removal without alkalinity.

[0016] For purposes of illustration, a machine for carrying out the present process may be a conveyor transport machine with an optional prewash zone, a wash zone, a rinse zone, a final rinse zone and a drying zone. Fresh water is only supplied to the final-rinse zone, subsequently passing cascade-fashion towards the prewash zone in countercurrent to the direction of transport of the dishes.

[0017] A simple product fairly efficient in removing built-up starch residues and stains may be formulated from the following:

Potassium hydroxide 20-30 wt%

Chelating agent(s) 15-25 wt%
Threshold agent(s) 2-4 wt%
Dispersing polymer(s) 2-4 wt%
Wetting agent(s) 1-2 wt%
Balance water

[0018] Optimisation of such a product is possible and desirable. Such a product may be blended with water in-line before being sprayed at a dilution of about 2.5 % through suitable spray nozzles situated within the wash zone immediately before or after the conventional wash zone. Sprayed ware may then pass through part of the wash zone with the pumps turned off (unless there is already sufficient separation between zones) so as to allow a contact time of about 15 seconds, before reaching a further wash or rinse zone. Further detergent may be added by conventional means at other stages to provide additional destaining and prevention of incrustation of machine parts. Thereafter, the ware passes to a final rinse stage where rinse aid may be introduced.

[0019] After soiled dishes have been loaded onto the conveyor belt, in the prewash zone it is deluged in overflow water from the wash zone, which has a temperature of about 40°C. All coarse or relatively large quantities of food remains are thus removed from the dishes. The dishes then enter the actual wash zone. In the wash zone, the dishes are sprayed with the highly concentrated detergent solution, each nozzle may be delivering as little as 6 l/hour and typically there will be from 3 to 10 nozzles. The system is arranged or adapted to ensure that nothing disturbs the desired prolonged intimate contact.

[0020] The speed of the conveyor belt is advantageously selected so that the contact time of the detergent solution, depending on its concentration, is from 2 to 100 seconds, generally about 10 seconds. Such a contact time and the high concentration of the detergent solution ensure that all food remains on the dishes, especially grease (fats), starch, stains and protein, are completely removed and bacteria destroyed.

[0021] After this contact time, the detached food remains, together with the detergent solution sprayed on, are washed off by the subsequent stages using conventional spray nozzles, the wash liquor consisting of overflow water from the rinse zone and of rinsed-off, concentrated detergent solution and any additional dosed complementary cleaning formulation. With the process according to the present invention, there is no longer any need for the intermittent heavy-duty cleaning or the manual pre-soak hitherto necessary.

[0022] In the subsequent rinse zone, any loosened food and soil remains still present on the dishes and residues of the wash liquor are rinsed off with clear water at a temperature of about 70°C. In the final-rinse zone, fresh water at a temperature of about 85°C with rinse aid added ensures that only a thin film of water remains on the dishes, which dries rapidly in the following drying zone either through the heat of the dishes or

by introduction of hot air.

[0023] By virtue of the present process, dishes are reliably maintained to a consistent high standard of cleanliness.

Claims

1. A machine dishwashing process wherein there are one or more optional prewash cycles or zones, one or more wash cycles or zones and one or more rinse cycles or zones which comprises spraying inside the machine from a plurality of nozzles onto at least partially soiled articles in a fine, gentle mist-like spray a highly concentrated aqueous cleaning formulation comprising at least 0.5 weight percent of one or more active cleaning agents and, after a contact time of from 2 to 100 seconds during which the articles are not deliberately sprayed, removing the cleaning formulation and soil in one or more subsequent stages, the cleaning formulation being sprayed prior to the final rinse cycle or zone. 10
2. A process as claimed in claim 1 wherein the sprayed cleaning formulation comprises from 0.8 to 10 weight percent, preferably from 0.9 to 3 weight percent, of one or more active cleaning agents. 25
3. A process as claimed in claim 1 or claim 2 wherein the contact time is from 5 to 100 seconds, preferably from 8 to 25 seconds. 30
4. A process as claimed in any of claims 1 to 3 wherein the cleaning formulation is sprayed in such an amount and in such a manner as to contact substantially the whole of the surfaces of the soiled articles. 35
5. A process as claimed in claim 4 wherein the volume of cleaning formulation sprayed and/or the number and/or arrangement of spray nozzles is/are such that low volume and low intensity spraying will provide substantially complete contact and substantially even distribution. 40
6. A process as claimed in any of claims 1 to 5 wherein, in a conveyor-type machine, the speed and/or motion of the conveyor belt and/or the load is/are such that low volume and low intensity spraying will provide substantially complete contact and substantially even distribution. 45
7. A process as claimed in any of claims 1 to 6 wherein, a wash cycle or zone comprises the spraying of the cleaning formulation. 50
8. A process as claimed in any of claims 1 to 7 wherein further, preferably non-identical, cleaning formulation is introduced in a conventional manner. 55

9. A process as claimed in claim 8 wherein the cleaning formulations are complementary.

Patentansprüche

1. Verfahren zur maschinellen Reinigung von Geschirr, wobei ein oder mehrere optionale Vorwaschgänge oder -zonen, ein oder mehrere Waschzyklen oder -zonen und ein oder mehrere Spülzyklen oder -zonen vorhanden sind, umfassend das Aufsprühen einer hochkonzentrierten wäßrigen Reinigungsformulierung in einem feinen, sanften, nebelähnlichen Spray aus einer Vielzahl von Sprühdüsen in der Maschine auf zumindest teilweise verschmutzte Gegenstände, wobei die Reinigungsformulierung zumindest 0,5 Gew.-% eines oder mehrerer aktiver Reinigungsmittel umfaßt und, nach einer Kontaktzeit von 2 bis 100 Sekunden, während der die Gegenstände nicht absichtlich besprüht werden, die Entfernung der Reinigungsformulierung und des Schmutzes in einem oder mehreren nachfolgenden Schritten, wobei die Reinigungsformulierung vor dem letzten Spülzyklus oder der letzten Spülzone aufgesprüht wird.
2. Verfahren nach Anspruch 1, wobei die aufgesprühte Reinigungsformulierung 0,8 bis 10 Gew.-%, bevorzugt 0,9 bis 3 Gew.-%, eines oder mehrerer aktiver Reinigungsmittel aufweist.
3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei die Kontaktzeit 5 bis 100 Sekunden, bevorzugt 8 bis 25 Sekunden, beträgt.
4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Reinigungsformulierung in einer solchen Menge und in einer solchen Weise aufgesprüht wird, um die Oberflächen der verschmutzten Gegenstände im wesentlichen vollständig damit in Kontakt zu bringen.
5. Verfahren nach Anspruch 4, wobei das Volumen der aufgesprühten Reinigungsformulierung und/oder die Zahl und/oder die Anordnung der Sprühdüsen derart ist, daß durch das Aufsprühen eines geringen Volumens und das Aufsprühen mit geringer Intensität ein im wesentlichen vollständiger Kontakt und eine im wesentlichen gleichmäßige Verteilung erreicht wird.
6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, wobei, in einer Maschine vom Transporttyp, die Geschwindigkeit und/oder die Bewegung des Transportbandes und/oder die Beladung derart ist, daß durch das Aufsprühen einer geringen Menge und das Aufsprühen mit geringer Intensität ein im wesentlichen vollständiger Kontakt und eine im

wesentlichen gleichmäßige Verteilung erreicht wird.

7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, wobei ein Waschzyklus oder eine Waschzone das Aufsprühen der Reinigungsformulierung umfaßt.
8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, wobei eine weitere, bevorzugt nicht-identische Reinigungsformulierung in üblicher Weise eingeführt wird.
9. Verfahren nach Anspruch 8, wobei die Reinigungsformulierungen einander ergänzen.

Revendications

1. Procédé de lavage de vaisselle à la machine, dans lequel il existe un ou plusieurs cycles ou zones de prélavage facultatif, un ou plusieurs cycles ou zones de lavage et un ou plusieurs cycles ou zones de rinçage qui comprend la pulvérisation à l'intérieur de la machine à partir d'une pluralité d'ajutages sur les articles au moins partiellement salis en une pulvérisation fine, en douceur, du type brouillard, d'une formulation de nettoyage aqueuse hautement concentrée comprenant au moins 0,5 % en poids d'un ou plusieurs agents nettoyants actifs, et, après un temps de contact de 2 à 100 secondes, pendant lequel les articles ne sont pas délibérément pulvérisés, l'enlèvement de la formulation de nettoyage et des souillures en un ou plusieurs stades consécutifs, la formulation de nettoyage étant pulvérisée avant le cycle ou zone de rinçage final.
2. Procédé selon la revendication 1, dans lequel la formulation de nettoyage pulvérisée comprend de 0,8 à 10 pour cent en poids, de préférence de 0,9 à 3 pour cent en poids d'un ou plusieurs agents actifs de nettoyage.
3. Procédé selon la revendication 1 ou la revendication 2, dans lequel le temps de contact est compris entre 5 et 100 secondes, de préférence entre 8 et 25 secondes.
4. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, dans lequel la formulation de nettoyage est pulvérisée en une quantité et d'une manière telles qu'elle vient en contact sensiblement avec la totalité des surfaces des articles souillés.
5. Procédé selon la revendication 4, dans lequel le volume de la formulation de nettoyage pulvérisée et/ou le nombre et/ou la disposition des ajutages de pulvérisation est/sont tels qu'une pulvérisation de faible volume et de faible intensité mènera à un contact sensiblement complet et une répartition sensiblement uniforme.

6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, dans lequel, dans une machine du type à bande transporteuse, la vitesse et/ou le mouvement de la bande transporteuse et/ou de la charge est/sont tels qu'une pulvérisation de faible volume et de faible intensité amènera un contact sensiblement complet et une répartition sensiblement uniforme.
7. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 6 dans lequel un cycle ou zone de lavage comprend la pulvérisation de la formulation de nettoyage.
8. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, dans lequel une autre formule de nettoyage, de préférence non identique, est introduite de manière classique.
9. Procédé selon la revendication 8 dans lequel les formules de nettoyage sont complémentaires.